



HFRL01

Rotary Tool Accessory Guide
Guide d'accessoires outil rotatif
Guía de accesorios de herramienta rotatoria

OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DEL OPERADOR

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

DANGER:

If you are changing an accessory immediately after use, be careful not to touch the collet, collet nut, or the accessory with your hands or fingers. You will get burned because of the heat buildup from cutting. Always use the wrench provided.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser d'accessoires ou d'outils non recommandés par le fabricant de cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

DANGER :

Si vous changez un accessoire immédiatement après l'utilisation, assurez-vous de ne pas toucher la douille, l'écrou de douille ou l'accessoire avec vos mains ou vos doigts. Vous allez vous brûler à cause de la chaleur accumulée pendant la coupe. Toujours utiliser les clés qui ont été fournis.

ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

PELIGRO:

Si planea cambiar un accesorio inmediatamente después de usarlo, tenga cuidado de no tocar el portaherramientas, la tuerca del portaherramientas ni el accesorio con las manos o los dedos. Puede quemarse debido al calor acumulado durante el corte. Siempre use la llave suministrada.

ENGLISH

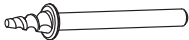
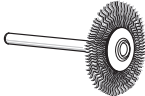
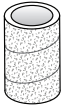
ACCESSORY TABLE				
Figure	Qty	Accessory	Application	RPM
	1	1/8 in. Screw Mandrel	Holding polishing wheels	15K
	4	(2) 1/2 in. Felt Polishing Wheels (2) 1 in. Felt Polishing Wheels	Polishing and buffing metals, stone, glass and ceramics	15K
	1	Polishing Compound Vial	Used with felt polishing wheels to polish metal and plastic	N/A
	1	Carbon Steel Brush	Cleaning and deburring metal, rust and paint	15K
	1	1/4 in. Drum Sanding Mandrel	Holding sanding drums	35K
	4	(2) 1/4 in. 60 Grit Sanding Bands (2) 1/4 in. 120 Grit Sanding Bands	Sanding wood, metal, and plastics	35K
	1	(1) 3/8 in. Arch Aluminum Oxide Grinding Stone	Sharpening and deburring metals, steel, and rust	35K
	1	1/8 in. Round High-speed Cutter	Engraving metal, wood and plastics	35K
	1	3/32 in. Diamond Wheel Point Engraving Cutter	Engraving metal, wood and plastics	35K
	1	Wrench	Changing accessories on collet	N/A

TABLEAU DES ACCESSOIRES

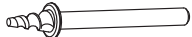
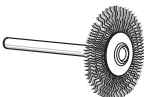
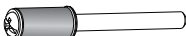
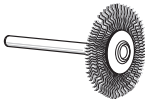
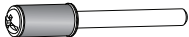
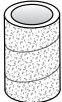
Figure	Qté	Accessoire	Application	tr/min Max.
	1	Mandrin à vis de 3,2 mm	Tenir les roues de polissage	15K
	4	(2) Roues de polissage en feutre de 12,7 mm (2) Roues de polissage en feutre de 25,4 mm	Polir et lustrer les métaux, la pierre, le verre et les céramiques	15K
	1	Flocon de composé de polissage	Utilisé avec les disques de polissage en feutre pour polir le métal et le plastique	N/A
	1	Brosse en acier au carbone	Nettoyage et ébarbage du métal, de la rouille et de la peinture	15K
	1	Mandrin de ponçage à tambour de 6,4 mm	Sostener tambores de lijado	35K
	4	(2) Bandes de ponçage 60 grains de 6,4 mm (2) Bandes de ponçage 120 grains de 6,4 mm	Poncer le bois, le métal et les plastiques	35K
	1	(1) Pierre à aiguiser en oxyde d'aluminium en arche de 9,5 mm	Affûtage et ébarbage des métaux, de l'acier et de la rouille	35K
	1	Couteau à grande vitesse de 3,2 mm	Gravure sur métal, bois et plastique	35K
	1	Couteau à gravure à pointe de diamant de 2,4 mm	Gravure sur métal, bois et plastique	35K
	1	Clé	Changement d'accessoires sur la pince de serrage	N/A

TABLA DE ACCESORIOS				
Figura	Cant.	Accesorio	Aplicación	RPM max
	1	Mandril de tornillo de 3,2 mm	Sostener discos de pulido	15K
	4	(2) Discos de pulido de fieltro de 12,7 mm (2) Discos de pulido de fieltro de 25,4 mm	Pulir y lustrar metales, piedra, vidrio y cerámico	15K
	1	Vial de compuesto de pulido	Se utiliza con discos de fieltro para pulir metal y plástico	N/A
	1	Cepillo de acero de alambre	Cepillo de acero de alambre	15K
	1	Mandril de lijado de tambor de 6,4 mm	Sostener tambores de lijado	35K
	4	(2) Bandas de lijado grano 60 de 6,4 mm (2) Bandas de lijado grano 120 de 6,4 mm	Lijar madera, metal y plástico	35K
	1	(1) Piedra de lijado de óxido de aluminio con arco de 9,5 mm	Afilar y desbarbar metales, acero y óxido	35K
	1	Cortador de alta velocidad de 3,2 mm	Grabar metal, madera y plástico	35K
	1	Cortador de grabado de punta de disco de diamante de 2,4 mm	Grabar metal, madera y plástico	35K
	1	Llave	Cambiar accesorios en el portaherramientas	N/A